



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

| | |
|----------------------------------|------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
| CLUB 1 Novaggio Twins | B |
| CLUB 2 Gekkos Gerlafingen | B |

| | | | |
|--|-----------------|--|-------------------|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Novaggio | Date / Datum Date / Data | 15.10.2017 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 14:30 | End / Ende Fin / Fine | 16:42 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | POB32 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 348 |

| | | | |
|-----------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------------|
| No Card / Lic. No Lic. / Tess. | Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
| Time Keeper Chronométrateur | 217125 | FRIGERIO-HOBI Simona | |
| Official scorer Marqueur | 215957 | PONCINI Tea | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 203301 | GUIDI Daniele | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 204075 | GYGAX Daniel | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

| 1 Novaggio Twins | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | | | |
|------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|----|----|---|--------------------------------|---|---|---|----------------------|------------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 48 | C | RODIGARI Alberto | 95103 | 02:43 | 8 | 55 | 1 | | | | | 05:51 | 66 | 2 | 07:51 | A |
| 18 | A | JARDINI Andrea | 98180 | 16:07 | 43 | 25 | 2 | | | | | 25:34 | 18 | 2 | 27:34 | B1 |
| 39 | G | ZAPPA Diego | 98363 | 19:10 | 8 | TS | 3 | | | | | 29:48 | 55 | 2 | 31:25 | G1 |
| 32 | G | GIUBBINI Damian | 5004 | 23:46 | 48 | TS | 4 | | | | | 33:57 | TS | 2 | 35:57 | E |
| 55 | | BAGGIOLINI Alan | 99241 | 48:06 | 8 | TS | 5 | | | | | 36:19 | 27 | 2 | 38:19 | G1 |
| 66 | | ANTONIETTI Alessio | 201612 | 49:27 | 8 | | 6 | | | | | 37:10 | TS | 2 | 39:10 | M3 |
| 27 | | CERESA Manuel | 204308 | 52:17 | 8 | | 7 | | | | | 45:50 | 8 | 2 | 47:50 | H |
| TS | | POMA Federico | 203226 | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | PEZZOTTI Marco | 204351 | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | PONCINI Nicolas | 203421 | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | CATTANEO Mattia | 206255 | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | | 7 | | | | | | | | |

| | | | | |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------|--------|
| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 202415 |
| | WEGMUELLER Kevin | | | |
| | | TIME OUT | | |
| | | TOTAL | 14 min | |

| 2 Gekkos Gerlafingen | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | | | |
|----------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|----|----|---|--------------------------------|---|---|---|----------------------|------------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 8 | C | JOBIN Daniel | 207533 | 20:10 | 72 | | 1 | | | | | 22:17 | 23 | 2 | 24:17 | V1 |
| 23 | A | ROLLI Patrick | 208123 | 31:25 | 49 | TS | 2 | | | | | 25:34 | TS | 2 | 27:34 | B1 |
| 77 | G | STUDER Daniel | 205058 | 54:53 | 23 | | 3 | | | | | 33:57 | 8 | 2 | 35:57 | E |
| 25 | G | AEBI Sandy | 211411 | | | | | | | | | 39:13 | 91 | 2 | 41:13 | I |
| 91 | | FRECH Philipp | 208270 | | | | | | | | | 59:32 | 8 | 2 | 60:00 | B1 |
| 49 | | WIDMER David | 202384 | | | | | | | | | 59:32 | 8 | 2 | 60:00 | V1 |
| 7 | | KNÖRR Simon | 203501 | | | | | | | | | | | | | |
| 83 | | WIDMER Michael | 204020 | | | | | | | | | | | | | |
| TS | | THÜLER Stefan | 203320 | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | SEIFERT Mario | 212420 | | | | | | | | | | | | | |
| 72 | | MARTI Patrick | 202379 | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | KUMMER Marco | 202378 | | | | | | | | | | | | | |
| 93 | | AESCHLIMANN Lars | 215156 | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | STAMPFLI Fabian | 204021 | | | | | | | | | | | | | |
| 55 | | UEBELHART Janik | 215559 | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | | 3 | | | | | | | | |

| | | | | |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------|--------|
| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 203146 |
| | JÄGGI Philippe | | | |
| | | TIME OUT | | |
| | | TOTAL | 12 min | |

| RESULT | | | | | |
|--|----------|----------|--|----------|--|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | | | FINAL | | |
| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 | |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 0 | 7 | 3 | |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins | | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 1 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | | |
| Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. | | | | | |